

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

### Retender

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

*Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092*



Datum pripreme obaveštenja: 20.10.2020

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| Nabavka br. | 621-20-6429-5-2-1 |
| Interni br. | 621-2020-136-521  |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski ☒

Srpski ☒

Engleski ☐

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                                                                                            |                   |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------|
| Zvaničan naziv: KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI                                                                 |                   |                        |
| Adresa UA: DRAGASH                                                                                         |                   |                        |
| Grad: DRAGASH                                                                                              | Poštanski broj: - | Zemlja: Kosovo         |
| Lice za kontakt: Nuro Ismaili                                                                              |                   | Telefon: 038-200-45509 |
| Email: nuro.ismaili@yahoo.com                                                                              |                   | Fax:                   |
| Internet adresa: (po potrebi): <a href="http://kk.rks-gov.net/dragash/">http://kk.rks-gov.net/dragash/</a> |                   |                        |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

#### II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

**Regulacija prateće infrastrukture u selu Buzec - PONAVLJANJE**

#### II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

*(odabрати samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)*

☒ **Rad**

☐ **Snabdevanje**

☐ **Usluge**

☒ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

**Buzec**

#### II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

#### II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

**Trajanje javnog okvirnog ugovora:** u mesecima:

#### II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

**• A- PARAMASA ZA REGULACIJU INFRASTRUKTURE SELU U BUZEC • B- PARAMASE ZA IZGRADNJU KAPTAZE 1 • C- PARAMASE ZA IZGRADNJU KOMORE • D- PARAMASE ZA IZGRADNJU PLANINSKE KAPTAZE • Kao i ostali elementi navedeni u tenderskoj dokumentaciji**

#### II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

**45000000-7**

II.1.7) Varijante su prihvaćene:

Da ☐

Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 15.000,00

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

• A- PARAMASA ZA REGULACIJU INFRASTRUKTURE SELU U BUZEC • B- PARAMASE ZA IZGRADNJU KAPTAZE 1 • C- PARAMASE ZA IZGRADNJU KOMORE • D- PARAMASE ZA IZGRADNJU PLANINSKE KAPTAZE • Kao i ostali elementi navedeni u tenderskoj dokumentaciji

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima 30 (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da ☐ Ne ☒

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

Pogledajte odeljak 11.1 tenderske dokumentacije

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da ☐ Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1) Izjava pod zakletvom da Ekonomskih Operater ispunjava uslove iz člana 65 stav 65.1 tacka 1.1; 1.2; 1.3 ZJN

2) Ekonomski operater ne može biti podvrgnut stečaju ili prinudnoj sudskoj administraciji od strane bilo kog nadležnog suda zemlje osnivanja ekonomskog operatera

3) Ekonomski operater ne sme biti prestupnik u placanju poreza najmanje do poslednja tri

Traže se dokumentovani dokazi:

1) Izjava pod zakletvom, potpisan i overen od strane ponu aea koristeć i obrazac u Aneksu-2 tenderske dokumentacije

2) Uverenje izdato od nadležnog suda (kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument)

3) Potvrda izdata od strane Poreske uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera

|                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| meseca.                                                                                                                                                                                | (Kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument)                                                                                                                                                      |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>                                                                                                                                                | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1. Registracija ekonomskog operatera u relevantni strueni, poslovni ili korporativni registar                                                                                          | 1. Kopija potvrde o registraciji preduzeca-Kopija                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2. Registrovanje fiskalnog broja za lokalne kompanije                                                                                                                                  | 2. Potvrda fiskalnog broja-Kopija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 3. Potvrda o PDV-u                                                                                                                                                                     | 3. Potvrda o PDV-u-Kopija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>                                                                                                                                     | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>                                                                                                                                    | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1. Lista završenih ugovora ne manje od (22500.00 €) za radove slične prirode (Izgradnja vodovodne mreže, kanalizacija, izgradnja rezervoara za vodu, impijanti) u poslednje tri godine | 1. Ugovori, Spisak ugovora za radove slične prirode (Izgradnja vodovodne mreže, kanalizacija, izgradnja rezervoara za vodu, impijanti) priložene reference ili zapisnici u konacnom prihvatanju uspešno završenih radova koji pokazuju vrednost, datum, prirodu i mesto projekta za radove , u poslednje tri godine, važi do datuma obaveštenja o ugovoru |
| 2. Rukovodilac projekta - diplomirani inženjer gradjevine -smer hidrotehnike (Bachelor, Master ili Diplomirani inženjer)                                                               | 2.Kopija relevantne diplome, Biografija CV važeci ugovor sa ekonomskim operatorom ili sporazum o saradnji sa ovim projektom potpisan od strane obe strane.Izjava o rukovodiocu projekta                                                                                                                                                                   |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                                                                    |                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b>                                              | Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu                               |                                                         |
| <b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b> | Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> |

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                     |                            |
|-------------------------------------|----------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | Otvoreni                   |
| <input type="checkbox"/>            | Ograničeni                 |
| <input type="checkbox"/>            | Konkurentni sa pregovorima |
| <input type="checkbox"/>            | Kvotiranje cena            |

**IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje** (*ograničeni ili*

*konkurentni postupak sa pregovorima)*

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

**IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena                 |
| ili                                                              |
| <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu |
| <div></div>                                                      |

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                                                                                                                             |                             |                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>                                                                                                                                             | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako da,                                                                                                                                                                                                     |                             |                                        |
| Prethodno obaveštenje o nameri      od                                                                                                                                                                      |                             |                                        |
| Druge ranije objave (ako je primjenjivo)                                                                                                                                                                    |                             |                                        |
| od                                                                                                                                                                                                          |                             |                                        |
| od                                                                                                                                                                                                          |                             |                                        |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b>                                                                                                                                                                                 | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je da, cena      EUR                                                                                                                                                                                    |                             |                                        |
| Uslovi i metoda plaćanja:                                                                                                                                                                                   |                             |                                        |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b>                                                                                                                                        |                             |                                        |
| Datum <b>02.11.2020</b>                                                                                                                                                                                     | vreme: <b>13:30:00</b>      | mesto: <b>e-prokurimi.rks-gov.net</b>  |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>                                                                                                                                |                             |                                        |
| Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>                                                                                                                                          |                             |                                        |
| Ako je odgovor da, navedite razloge                                                                                                                                                                         |                             |                                        |
| <b>Buduci da je ovaj tender objavljen jednom, a sada mora ponovo da se tenderiše, jer ponuda jedinog konkurentskog operatora premašuje budžet, stoga je neophodno ponoviti tender po ubrzanom postupku.</b> |                             |                                        |
| <b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b>                                                                                                                                                         |                             |                                        |
| Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                          |                             |                                        |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera                                                                                                                                                                  |                             |                                        |
| Validnost garancije tendera u danima      ili      mesecima                                                                                                                                                 |                             |                                        |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b>                                                                                                                                                                    |                             |                                        |
| Do datuma:      ili Trajanje u danima <b>60</b> ili      mesecima                                                                                                                                           |                             |                                        |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b>                                                                                                                                                                   |                             |                                        |
| Datum: <b>02.11.2020</b> vreme: <b>13:30:00</b> mesto: <b>Zgrada Opštine Dragaš, kancelarija br. 8</b>                                                                                                      |                             |                                        |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

### V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

### V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

•**Ponude se moraju podnijeti samo elektronskim putem**